



**ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗВИТИЮ
ЭЛЕКТРОСВЯЗИ (ВКРЭ-02)**

**Документ 213-R
25 марта 2002 года
Оригинал: английский**

Стамбул, Турция, 18–27 марта 2002 года

**РЕДАКЦИОННЫЙ
КОМИТЕТ**

**ТРЕТЬЯ СЕРИЯ ТЕКСТОВ, НАПРАВЛЕННЫХ КОМИТЕТОМ 5
РЕДАКЦИОННОМУ КОМИТЕТУ**

Комитет 5 принял следующие резолюции и рекомендации с изменениями. Эти тексты представляются Редакционному комитету для изучения и последующего направления пленарному заседанию.

1. Проект Рекомендации на основе Документа 179 (Rev. 1)
2. Предлагаемый проект пересмотра Резолюции 5 ВКРЭ-98 на основе Документа 190 (Rev.1)
3. Проект Резолюции на основе Документа 190 (Rev. 1)

Председатель Комитета 5

Г-н Тони Зейтун



**ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗВИТИЮ
ЭЛЕКТРОСВЯЗИ (ВКРЭ-02)**

**Документ 179(Rev.1)-R
24 марта 2002 года
Оригинал: английский**

Стамбул, Турция, 18–27 марта 2002 года

КОМ 5

ПРОЕКТ РЕКОМЕНДАЦИИ

СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ БУДУЩИХ ВСЕМИРНЫХ КОНФЕРЕНЦИЙ ПО РАЗВИТИЮ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ

Всемирная конференция по развитию электросвязи (Стамбул, 2002 г.),

учитывая,

- a) что близость по времени всемирных конференций по развитию электросвязи и полномочных конференций, возможно, содействует тому, что ВКРЭ уделяют чрезмерное внимание политическим вопросам, которые являются сферой компетенции полномочных конференций;
- b) что согласно существующей системе ВКРЭ принимают Стратегический план МСЭ-D, который используется в качестве основы для четырехгодичного Плана действий, до официального принятия Стратегического плана МСЭ на Полномочной конференции;
- c) что время, отводимое в ходе ВКРЭ на составление проекта и принятие Стратегического плана МСЭ-D, вероятно, не является оптимальным использованием ресурсов, учитывая, что Стратегический план МСЭ может быть официально принят только Полномочной конференцией;

d) что перенос сроков созыва ВКРЭ на период после Полномочной конференции может не только содействовать повышению эффективности ВКРЭ, но также привести к сокращению продолжительности ВКРЭ и возможному получению финансовой экономии;

e) что члены МСЭ выразили мнение, согласно которому в течение одного года по оперативным и финансовым причинам должна в идеальном случае проводиться только одна всемирная конференция МСЭ,

рекомендует Полномочной конференции 2002 года

при обсуждении сроков проведения будущих конференций МСЭ рассматривать вопрос о созыве будущих всемирных конференций по развитию электросвязи не ранее чем через шесть месяцев после будущих полномочных конференций, учитывая при этом все преимущества и недостатки таких сроков.

порукает

Генеральному секретарю довести эту рекомендацию до сведения членов МСЭ до начала
Полномочной конференции 2002 года.



МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ



**ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗВИТИЮ
ЭЛЕКТРОСВЯЗИ (ВКРЭ-02)**

**Документ 190(Rev.1)-R
25 марта 2002 года
Оригинал: английский**

Стамбул, Турция, 18–27 марта 2002 года

КОМ5

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ ПРОЕКТ ПЕРЕСМОТРА РЕЗОЛЮЦИИ 5 ВКРЭ-98

Расширенное участие развивающихся и наименее развитых стран в деятельности МСЭ

Всемирная конференция по развитию электросвязи (Стамбул, 2002 г.),

принимая во внимание

a) статьи 11 и 14 Конвенции (Миннеаполис, 1998 г.), касающиеся исследовательских комиссий, и, в частности, пункты 159 и 196;

b) желательность широкого участия и присутствия администраций, должным образом уполномоченных объединений и организаций в мероприятиях и работе МСЭ;

c) необходимость расширения участия развивающихся стран в работе МСЭ, как это отражено в Резолюции 7 МСЭ-R AP-2000 и Резолюции 17 ВАСЭ-2000;

d) Резолюцию 25 (Пересм. Миннеаполис, 1998 г.) об укреплении регионального присутствия,

признавая

a) разнообразные трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, в особенности наименее развитые страны (НРС), при обеспечении своего эффективного и действенного участия в работе МСЭ-D и исследовательских комиссий;

b) что гармоничное и сбалансированное развитие всемирной сети электросвязи является взаимовыгодным для развитых и развивающихся стран;

с) необходимость определения механизма, в рамках которого развивающиеся страны и наименее развитые страны могли бы участвовать в работе исследовательских комиссий МСЭ-D и вносить в нее свой вклад,

будучи убеждена

в необходимости расширения участия и присутствия развивающихся и наименее развитых стран в работе МСЭ,

порукает Директору БРЭ

а) обеспечить проведение собраний исследовательских комиссий МСЭ-D, форумов/семинаров/практикумов, насколько это целесообразно и в пределах финансовых ограничений, установленных Полномочной конференцией, вне Женевы, ограничивая обсуждения темами, указанными в их повестках дня и отражающими фактические потребности и приоритеты развивающихся стран,

б) обеспечить участие МСЭ-D, в том числе КГРЭ, на уровне как штаб-квартиры, так и на региональном уровне, в подготовке и проведении Всемирных форумов по регламентации,

порукает далее Директору БРЭ

а) в тесном сотрудничестве с Директором Бюро радиосвязи и Директором Бюро стандартизации электросвязи рассмотреть и применить на практике наилучшие пути и способы оказания помощи развивающимся странам и в частности наименее развитым странам в подготовке к работе трех Секторов и активном в ней участии, в особенности в работе консультативных органов Сектора, ассамблей, конференций и исследовательских комиссий, имеющих наибольшее значение для развивающихся стран;

б) расширить в рамках финансовых ограничений предоставление стипендий для участников из развивающихся стран, присутствующих на собраниях исследовательских комиссий, консультативных комиссий всех трех Секторов и других важных собраниях, включая подготовительные собрания к конференциям, и объединяя, по возможности, присутствие на нескольких последовательно проводимых мероприятиях,

предлагает директорам БР и БСЭ

поощрять проведение собраний вне Женевы, там, где это будет способствовать более широкому участию местных экспертов из стран и регионов, удаленных от Женевы,

предлагает Государствам – Членам Союза

укрепить сотрудничество с региональными отделениями МСЭ,

порукает Генеральному секретарю

доложить Полномочной конференции об ожидаемых финансовых последствиях выполнения настоящей резолюции, предлагая при этом возможные источники финансирования,

предлагает

Полномочной конференции уделить необходимое внимание выполнению настоящей Резолюции при определении основы бюджета и соответствующих финансовых ограничений.

ПРЕДЛАГАЕМАЯ НОВАЯ РЕЗОЛЮЦИЯ XXX

Региональные подготовительные мероприятия к Всемирным конференциям по развитию электросвязи

Всемирная конференция по развитию электросвязи (Стамбул, 2002 г.),

учитывая,

- a) что многие региональные организации электросвязи координируют свою работу по подготовке к данной Всемирной конференции по развитию электросвязи;
- b) что многие общие предложения были представлены данной конференции администрациями, участвующими в подготовительной работе региональных организаций электросвязи;
- c) что такая консолидация мнений на региональном уровне, наряду с возможностью проведения межрегиональных обсуждений до начала конференции, облегчает задачу достижения консенсуса в ходе Конференции;
- d) что затраты по подготовке к проведению конференций в будущем, скорее всего, возрастут;
- e) что, следовательно, Государства – Члены Союза получают существенную пользу от координации подготовительных мероприятий на региональном уровне;
- f) что успех будущих конференций будет зависеть от повышения эффективности региональной координации и взаимодействия на межрегиональном уровне до начала будущих конференций;
- g) что некоторые региональные организации не имеют необходимых ресурсов для адекватной организации и участия в такой подготовительной работе;
- h) что существует потребность в общей координации межрегиональных консультаций,

признавая

пользу региональной координации, которая уже отмечалась при подготовке всемирных конференций радиосвязи,

признавая далее

Рекомендацию 20 Рабочей группы по реформированию МСЭ, в которой рекомендуется принять на Полномочной конференции (Марракеш, 2002 г.) резолюцию о важности межрегиональных консультативных собраний и поручить Генеральному секретарю организовывать такие собрания,

принимая во внимание

а) преимущества в плане эффективности, которые Всемирная конференция по развитию электросвязи может получить от возросшего масштаба и уровня подготовительной работы Государств – Членов Союза до начала Конференции;

б) Резолюцию 103 (Миннеаполис, 1998 г.) о постепенном снятии временных ограничений в использовании официальных и рабочих языков Союза,

отмечая,

а) что многие региональные организации электросвязи заявляют о необходимости более тесного сотрудничества Союза с региональными организациями электросвязи;

б) что, вследствие этого, Полномочная конференция (Миннеаполис, 1998 г.) решила, что Союзу следует развивать более тесные отношения с региональными организациями электросвязи,

отмечая далее,

что в некоторых регионах отношения между региональными отделениями МСЭ и региональными организациями электросвязи приносят существенную пользу,

порукает Директору Бюро развития

организовать в рамках финансовых ограничений, установленных Полномочной конференцией, проведение по одному подготовительному собранию к конференции по развитию электросвязи в каждом регионе, по возможности ближе по времени к очередной ВКРЭ, за которым последуют неофициальные встречи председателей и заместителей председателей региональных подготовительных собраний, а также других заинтересованных сторон, которые будут проводиться не ранее, чем за шесть месяцев перед ВКРЭ,

предлагает Генеральному секретарю в сотрудничестве с Директором Бюро развития

а) проводить консультации с Государствами – Членами Союза и региональными и субрегиональными организациями электросвязи о способах оказания помощи в поддержку их мероприятий по подготовке к будущим всемирным конференциям по развитию электросвязи;

б) на основе таких консультаций оказывать Государствам – Членам Союза и региональным и субрегиональным организациям электросвязи помощь в следующих областях:

- I. организация региональных и межрегиональных неофициальных и официальных подготовительных собраний;
- II. организация информационных сессий;
- III. разработка методов координации;
- IV. определение основных вопросов для решения на будущих всемирных конференциях по развитию электросвязи;

с) представить очередной всемирной конференции по развитию электросвязи отчет о применении настоящей резолюции,

предлагает

Государствам – Членам Союза принять активное участие в выполнении данной резолюции.